



经济及社会理事会

Distr.: Limited
10 July 2007
Chinese
Original: English

2007 年实质性会议

2007 年 7 月 2 日至 27 日，日内瓦

高级别部分

议程项目 2(a) 和 2(b)

专题讨论：加强各级工作，促进有利于穷人的持续经济增长，途径包括实行公平的宏观经济政策

年度部长级审查：加强消除贫穷和饥饿的工作，途径包括全球发展伙伴关系

理事会主席根据非正式协商提出的高级别部分部长宣言草案

我们，2007 年 7 月 2 日至 5 日在日内瓦举行的经济及社会理事会 2007 年实质性会议高级别部分与会各国部长和代表团团长，

审议了题为“加强消除贫穷和饥饿的工作，途径包括全球发展伙伴关系”的年度部长级审查专题、秘书长关于该专题的报告¹以及高级别部分会前和会议期间所作的贡献，

又审议了题为“加强各级工作，促进有利于穷人的持续经济增长，途径包括实行公平的宏观经济政策”的专题、秘书长关于该专题的报告²以及高级别部分会议期间所作的贡献，

重申国际商定的发展目标，包括《千年发展目标》，

回顾经济、社会和相关领域的联合国主要会议和首脑会议成果，包括其中所载发展目标和具体指标，并确认这些主要会议和首脑会议在形成广泛发展共识和确定推动改善世界各地人们生活的共同商定目标方面发挥了重要作用，

¹ E/2007/71。

² E/2007/68。



重申发展本身就是一个中心目标，经济、社会和环境领域的可持续发展是联合国活动总框架的关键要素，

确认发展、和平与安全和人权相互关联，互相强化，

重申两性平等以及促进和保护所有人充分享受所有人权和基本自由，对消除贫穷和饥饿至关重要，

再次指出消除贫穷是当今世界面临的最大的全球性挑战，消除贫穷是可持续发展的一项必不可少的要求，特别是对发展中国家而言，

确认全球赤贫现象减少的速度虽然很快，但进展并不平衡；与此同时，有些国家的赤贫人数正在增加，特别是在最不发达国家和撒哈拉以南非洲，

仍然关切目前许多非洲国家在 2015 年前实现《联合国千年宣言》³ 任何目标方面未上正轨，在这方面，强调必须同心协力，不断支持履行解决非洲特殊需要的承诺，

确认加强穷人能力对有效消除贫穷和饥饿至关重要，

又确认世界大多数穷人仍然在发展中国家的农村地区，其生计很大程度上依赖农业，

重申《千年宣言》、《蒙特雷共识》⁴ 和《约翰内斯堡行动计划》⁵ 中阐述的对全球发展伙伴关系的承诺，

通过宣言如下：

1. 我们欢迎加强经济及社会理事会、举行第一次年度部长级审查(包括孟加拉国、巴巴多斯、柬埔寨、佛得角、埃塞俄比亚和加纳做的自愿国家发言)以及启动发展合作论坛。
2. 我们邀请所有国家考虑将来在年度部长级审查时做自愿国家发言。
3. 我们还欢迎 2007 年 6 月 28 日至 30 日在日内瓦举办民间社会发展论坛。
4. 我们重申决心加倍努力，消除贫穷和饥饿的苦难，并使这个目标成为国家发展战略和国际发展合作的中心优先事项。

³ 见大会第 55/2 号决议。

⁴ 《发展筹资问题国际会议报告，2002 年 3 月 18 日至 23 日，墨西哥，蒙特雷》(联合国出售品编号 C.02. II. A. 7)，第一章，决议一，附件。

⁵ 《社会发展问题世界首脑会议报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非，约翰内斯堡》(联合国出售品编号 C.03. II. A. 1 和更正)，第一章，决议 2，附件。

5. 我们确认持续的经济增长，对于消除贫穷和饥饿至关重要，在发展中国家尤为如此。我们承诺致力于发展中国家的持续经济增长，并确认这方面的国家努力应该得到有利的国际环境的支持。
6. 我们重申消除贫穷、饥饿和营养不良，对于实现《千年发展目标》至关重要，尤其因其影响儿童；并且农村和农业发展应成为国家和国际发展政策的构成部分。在这方面，我们呼吁为实现粮食保障增加农村和农业发展方面的生产性投资，并呼吁加强对发展中国家农业部门的农业发展和贸易能力建设的支持。
7. 我们特别强调，通过国家行动和国际支持，增加获得安全饮用水、基本卫生、能源、全民教育、保健和社会保护的途径，将既能减少不平等，也能减少贫穷。
8. 我们重申所有级别都必须采取措施，加强非农业部门的发展，特别是中小型企业 and 微型企业的发展。
9. 我们又重申坚决支持公平的全球化，需要使增长转化为减贫，并为此决心使充分的生产性就业和包括妇女和青年在内所有人获得体面工作，成为有关国家和国际政策以及包括减贫战略在内的国家发展战略的中心目标，成为实现《千年发展目标》努力的一部分。
10. 我们呼吁酌情促进和推动使发展中国家获得技术并为其开发、转让和传播技术，包括新的和先进的无害环境技术及相应的专门技能。
11. 我们呼吁所有国家制定城市减贫战略，呼吁联合国系统及其他相关组织为此向发展中国家提供支持，并邀请国际金融机构酌情为此提供支助。
12. 我们重申承诺把消除各国的饥饿和营养不良作为优先行动，为其分配资源，并商定采取措施，为营养不良群体提供更多的食品。
13. 我们重申所有国家应促进两性平等、增强妇女的能力，并按照《北京宣言》和《行动纲要》⁶ 和大会第二十三届特别会议成果⁷ 的要求，确定和加快为此采取的行动。
14. 我们认识到小额供资，包括小额信贷，可通过促进生产性自营职业、促进两性平等和减少穷人的社会和经济弱势的各种方案，极大地促进消除贫穷，增强穷人的能力。我们鼓励所有国家促进扩大小额供资、包括小额信贷计划，满足穷人尚未满足的对于金融服务的巨大需求。

⁶ 《第四次妇女问题世界会议的报告，1995年9月4日至15日，北京》（联合国出版物，出售品编号：C.96.IV.13），第一章，决议1，附件一和二。

⁷ 大会S-23/2号决议，附件，以及S-23/3号决议，附件。

15. 我们决心加紧努力，采取增加资源等措施，到 2010 年普及艾滋病毒预防、治疗、护理和支助方案，增加提供可负担的药品，到 2015 年把结核病例减少一半，大幅减少疟疾和其他传染病导致的死亡；为此，我们欢迎八国集团承诺在今后数年内把用于艾滋病毒/艾滋病、疟疾和结核病防治、包括加强卫生系统的资金增加至 600 亿美元。我们还决心继续努力，降低婴儿死亡率，改善产妇卫生，加强保健系统，促进满足各国人口在保健各领域、包括性健康和生殖健康领域的需要。

16. 我们强调正式和非正式教育可在实现消除贫穷和《千年宣言》设想的其他发展目标方面，特别在扫盲基本教育和培训方面发挥重大作用，努力以女童和妇女为重点，扩大中高等教育以及职业和技术培训，开发人力资源和基础设施能力，增强穷人的能力。

17. 我们重申致力于通过执行《21 世纪议程》⁸ 和《约翰内斯堡执行计划》实现可持续发展目标。为此，我们承诺结合《里约原则》，⁹ 在各级采取具体行动和措施，加强国际合作。这些努力还将促使可持续发展的三大要素——经济发展、社会发展和环境保护——一体化，使之成为相互依赖、相互增强的三大支柱。消除贫穷、改变不可持续的生产和消费模式、保护和管理经济社会发展的自然资源基础，既是可持续发展的总目标，也是可持续发展的基本要求。

18. 我们认识到环境退化和气候变化对各国，特别是发展中国家、尤其是最不发达国家、小岛屿发展中国家和非洲国家的可持续发展造成了不利影响。

19. 我们回顾《联合国气候变化框架公约》¹⁰ 的各项规定，包括认识到气候变化的全球性要求所有国家按照共同但有区别责任的原则，并根据各自的能力及社会经济条件，尽可能广泛地进行合作并参与有效、适当的国际应对行动。

20. 我们重申气候变化的应对措施应与社会经济发展综合协调，以避免对社会经济发展造成不利影响，同时充分考虑到发展中国家实现持续经济增长和消除贫穷这一正当的优先需要。

21. 我们期待着在《联合国气候变化框架公约》范围内解决气候变化问题的措施，期待着定于 2007 年 12 月在印度尼西亚巴厘召开的联合国气候变化框架公约缔约方会议第十三届会议和京都议定书缔约方会议第三届会议。我们还期待着定于 2007 年 9 月 24 日在纽约举办的秘书长高级别活动。

⁸ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正），第一卷：《环发会议通过的决议》，决议 1，附件二。

⁹ 同上，附件一。

¹⁰ 联合国，《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

22. 我们重申应全面执行全球发展伙伴关系，加强 2005 年世界首脑会议产生的势头，以期将经济、社会及相关领域的联合国主要会议和首脑会议、包括 2005 年世界首脑会议成就的承诺纳入各级工作并加以执行，并强调所有国家应推动与这些承诺相协调一致的政策，包括系统性政策。

23. 我们重申致力于执行健全的政策，在各级实行善治，实行法治，调集国内资源，吸收国际资金，促进国际贸易拉动发展，增加国际财政和技术合作促进发展，进行可持续债务融资，减免外债，并加强国际货币、金融和贸易体系的协调一致。

24. 我们还重申每个国家必须为本国的发展承担主要责任，国家政策和发展战略对于实现可持续发展的作用如何强调都不过分。我们还认识到，在开展国家努力的同时应制定全球性辅助方案、措施和政策，扩大发展中国家的发展机会，同时应考虑到各国国情，确保尊重国家自主权、战略和主权。

25. 我们重申，确保创造国内必要条件，调集公私营部门的国内储蓄，持续开展充分的生产性投资，提高人的能力，是实现增长、消除贫穷和可持续发展的共同事业中的一大挑战。而提高宏观经济政策的效率并使其协调一致，则是其中的一项重要任务。创造有利的国内环境，对于调动国内资源、提高生产力、减少资本外流、鼓励私营部门、以及吸收和有效利用国际投资和援助至关重要。国际社会应为创造这种环境的努力提供支助。

26. 我们认识到发达国家正在努力增加发展资源，包括部分发达国家承诺增加官方发展援助。但是，我们关切地注意到 2006 年官方发展援助的总体水平下降，呼吁履行各项官方发展援助承诺，包括许多发达国家实现到 2015 年把国民总收入的 0.7% 用于官方发展援助的目标，到 2010 年至少把国民总收入的 0.5% 用于官方发展援助的目标，以及把对最不发达国家的援助额从 0.15% 提高到 0.20% 的目标，并敦促尚未采取行动的发达国家根据承诺为此采取具体行动。

27. 我们欢迎正在顺利实现增加官方发展援助的承诺的一些发达国家所作的努力。

28. 我们还欢迎最近旨在提高援助质量和扩大援助影响的各项努力和倡议，其中包括《援助实效问题巴黎宣言》，并决心采取具体、有效和及时的行动，落实关于提高援助实效的所有商定承诺，同时确定明确的监测机制和时限，其中包括采用下列方式：进一步将援助与受援国的国家战略相挂钩，建设机构能力，减少交易费用和消除繁文缛节，在取消援助附带条件方面获得进展，提高受援国的吸收能力并改善财政管理状况，更加注重发展成果。

29. 我们决心确保向撒哈拉以南非洲提供更多资源的承诺得到充分兑现，以促进该区域实现《千年发展目标》。

30. 我们呼吁全面、及时和有效地实现《布鲁塞尔行动纲领》、¹¹ 《阿拉木图行动纲领》、¹² 《巴巴多斯行动纲领》¹³ 和《毛里求斯战略》¹⁴ 的各项目标和具体指标，以便解决最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家的特殊需要。

31. 我们强调必须按照从最不发达国家名单中毕业的国家的平稳过渡战略，¹⁵ 支持从最不发达国家名单中毕业的国家的平稳过渡战略。

32. 我们重申《多哈部长宣言》、¹⁶ 《香港部长宣言》¹⁷ 和 2004 年 8 月 1 日世界贸易组织总理事会决定¹⁸ 中所作的承诺，将发展中国家和最不发达国家有意义地纳入多边贸易体系，并呼吁及时顺利地完成多哈回合贸易谈判，充分实现《多哈工作方案》¹⁶ 各层面的发展目标。

33. 我们呼吁早日结束多哈回合贸易谈判，并成功取得面向发展的成果，充分遵守《多哈部长宣言》、2004 年 8 月 1 日世界贸易组织总理事会决定通过的框架和《香港部长宣言》中商定的授权。

34. 我们吁请所有国家促进善治，这是可持续发展的基本条件；重申健全的经济政策、积极满足人民需要的坚实的民主体制和更好的基础设施，是经济持续增长、消除贫穷和创造就业的基础；并重申，自由、和平与安全、国内稳定、尊重包括发展权在内的人权、法治、两性平等和面向市场的政策，以及对公平民主社会的全面承诺，也是必不可缺和相辅相成的。

35. 我们决心在各级推行善治和健全的宏观经济政策，支持发展中国家努力制订政策和进行投资，以推动经济持续增长，发展中小型企业，创造就业，促进私营部门的发展。

¹¹ A/CONF. 191/13，第二章。

¹² 《内陆和过境发展中国家与捐助国及国际金融和发展机构过境运输合作问题国际部长级会议的报告》，2003 年 8 月 28 日和 29 日，哈萨克斯坦阿拉木图（A/CONF. 202/3），附件一。

¹³ 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告》，1994 年 4 月 25 日至 5 月 6 日，巴巴多斯布里奇顿（联合国出版物，出售品编号：C. 94. I. 18 和更正），第一章，决议 1，附件二）。

¹⁴ 《审查小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况国际会议的报告》，2005 年 1 月 10 日至 14 日，毛里求斯路易港（联合国出版物，出售品编号：C. 05. II. A. 4 和更正），第一章，决议 1，附件二。

¹⁵ 大会第 59/209 号决议。

¹⁶ A/C. 2/56/7，附件。

¹⁷ 世界贸易组织文件 WT/MIN (05) /DEC。

¹⁸ 见世界贸易组织文件 WT/L/579。

36. 我们重申国际一级的善治对实现可持续发展至关重要；为了确保积极有利的国际经济环境，必须重视对发展中国家发展前景具有影响力的国际金融、贸易、技术和投资模式，促进全球经济治理；为此，国际社会应该采取一切必要的适当措施，包括确保支持结构改革和宏观经济改革，对外债问题采取综合解决办法，并增加发展中国家市场准入机会。
37. 我们还重申致力于扩大和加强发展中国家和经济转型国家参与国际经济决策和制定规范，为此着重指出继续努力改革国际金融结构的重要性，同时注意到加强发展中国家和经济转型国家在布雷顿森林机构的发言权和参与仍然继续是令人关注的问题，并在这方面呼吁进一步取得切实的进展。
38. 我们呼吁在各级采取措施，促进有利于穷人的持续增长，并在这方面强调需要制定公平的微观经济政策。
39. 我们认识到贫穷和不平等是所有国家的关切，无论其发展水平如何。我们还认识到中等收入国家仍然面临着许多领域的贫穷，对解决这些挑战的努力应予以支持。
40. 我们确认私营部门通过创造新投资、就业和发展筹资，可以在促进经济增长和消除贫穷与饥饿方面发挥至关重要的作用。
41. 我们确认公私伙伴关系在我们努力减少贫穷与饥饿时可发挥作用，必须确保其活动完全符合国家掌控发展战略的原则，在实施中必须有行之有效的问责制和透明度。
42. 我们确认公共部门在促进经济持续增长和消除贫穷与饥饿方面的关键作用。
43. 我们再次承诺继续讨论发展筹资方面的创造性机制。我们确认在这一领域取得的进展，并邀请各国考虑在这一方面作出贡献。
44. 我们在这方面认识到，开发多种来源的新的筹资来源对于公共、私营和国内外资源基础的价值，可以增加和补充传统的筹资来源。
45. 我们请经济及社会理事会考虑审查其现有的机制，并在必要时采取适当行动，确保有效审查和执行联合国经济、社会及相关领域各次主要会议和首脑会议的成果。
46. 我们期待着在振兴和加强后经济及社会理事会之后继续参与理事会的工作，以推动实现国际商定的发展目标、包括千年发展目标。